

Making Biblical Scholarship Accessible

This document was supplied for free educational purposes. Unless it is in the public domain, it may not be sold for profit or hosted on a webserver without the permission of the copyright holder.

If you find it of help to you and would like to support the ministry of Theology on the Web, please consider using the links below:



https://www.buymeacoffee.com/theology



https://patreon.com/theologyontheweb

PayPal

https://paypal.me/robbradshaw

A table of contents for *Honeycomb* can be found here:

https://biblicalstudies.org.uk/articles honeycomb.php



Glorifying the Creator with our Creativity

Gioia MICHELOTTI and Noren Vann KIM

In the beginning, the one true God spoke a command that arose from his limitless imagination. Planet Earth was formed to spin gracefully through outer space in the company of myriads of mysterious heavenly bodies. This aerial ballet of stars, suns, planets, and moons has been performing ever since, through eons of time, and in galaxies vast and inaccessible. The most powerful telescopes on Earth or from space have caught only glimpses of their majestic processionals, which continue to proclaim the glory of their Maker.

Also in the beginning, this First Great Artist spoke another command, and a collage of life forms began to multiply upon Planet Earth, populating her fields, skies, and seas. Fantastic creations appeared, each patterned after a unique design—painted with vibrant colors, sculpted with varied textures, choreographed with rhythmic movements, accompanied by musical sounds, imbued with tantalizing aromas and tastes—all works of art without equal.

And God gloried in each of his creations, exclaiming that everything was very good. But his greatest masterpiece was yet to come—the creation of man and woman.

The first man was called Adam, not created by an impersonal command like God's previous creations. Instead, Adam

was intimately and painstakingly formed from the dust of his earthly home. He was, amazingly, designed in the image of God himself. And, finally, Adam was brought to life by the gentle breath of his loving Creator.

The one true God invited Adam to be co-creator with him. Not in the sense of being equal with God in his primary work of creation, but rather by fulfilling God's purposes for man's creation—to be a reflection of God's image and to give glory to God through the secondary channel of human creativity.

At first, Adam was commissioned to cultivate and keep the Garden of Eden, mankind's first home, making it a place of beauty. Then Adam was allowed to choose creative names for the special animals and birds created by God. Through all of this, God was causing Adam to realize his need for a companion like himself to help accomplish all this artistic work. And then God created the first woman, Eve, from the body of Adam, marrying them to each other as partners in God's appointed task.

This beautiful story is recorded in the first two chapters of Genesis, the first book of the Bible. But in the third chapter, we read about how evil entered the hearts of Adam and Eve. Satan, God's enemy, tempted them to disobey God's one negative command—not to eat the fruit of the Tree of the Knowledge of Good and Evil.

Because of this first sin, God's good creation began to be corrupted. The rest of the Bible describes how sin has continued to influence descendents of Adam and Eve throughout the ages, causing them to worship their artistic creations as idols, or compelling them to use their artistic gifts to glorify themselves or to serve Satan and his evil spirits.

But the One True God did not leave his creation without hope. Right in the middle of the sad story about the beginning of sin, God promised that He would one day send a savior to destroy Satan's corrupting work. That promised savior is none other than Jesus Christ, God's only son!

Jesus Christ came from heaven to live a perfect life for us, to die on the cross to pay for our sins, and to rise from the dead to

¹Gen 3:15.

reign forever at the right hand of God the Father in heaven. All who confess their sins and believe in Jesus, as Savior and Lord will be cleansed of their sin, filled with God's Holy Spirit, and saved from eternal punishment. It is up to us to receive or reject this priceless gift of salvation.

Jesus Christ was with God the Father creating all things in the beginning.² At his own appointed time in history, he came to reclaim for himself all the creation that mankind's sin had corrupted.³ And mankind's artistic gifts are among the things that are being cleansed and reclaimed for God through Jesus Christ.

The Apostle Paul writes, "For everything created by God is good, and nothing is to be rejected, if it is received with gratitude; for it is sanctified by means of the word of God and prayer."4 People are created by God, along with all of their creative gifts here proclaimed "good" according to God's original design.

So, again, it is really up to us. We may choose to use art for sinful purposes, as the worshipers of the golden calf did.⁵ They blatantly disobeyed God's command against worshipping idols.⁶ Or we may choose to use art to glorify God, as those same people did when they skillfully fashioned the tabernacle in the wilderness, this time carefully following God's instructions.⁷ There is also a third choice. Because of sinful artistic expressions in the world around them, some Christians reject most art forms as unsuitable for use in serving God. But this choice overlooks the many divine affirmations of sanctified art recorded in the Bible. And it also shrinks back from obeying clear scriptural commands, such as "Praise Him with timbrel and dancing."8

The Hebrew words $m\bar{a}h\hat{o}l$ and $m^eh\hat{o}l\hat{a}$ are used to describe both sinful and sanctified dance.9 The scripture writers do not

²In 1.

³Col 1.

⁴1 Tim 4:4–5NASB.

⁵Ex 32.

⁶Ex 20.

⁷Ex 25–31.

⁸Ps 150:4NASB.

⁹See Ex 32:19 for the former; Ex 15:20; Ps 149; 150 for the latter.

4 HONEYCOMB 5/1 (October 2004)

assign any inherent morality to the act of dancing itself. Therefore, the purpose for its use and the heart intention of the dancer renders the dancing acceptable or not before God. The same reasoning would apply to every art form.

The Bible is filled with references to art that has been sanctified to bring glory to God. Music, singing, and dancing are often included together.¹⁰ Visual art is highlighted in descriptions of both the wilderness tabernacle and the temple in Jerusalem.¹¹

Drama was often used by Hebrew prophets to convey messages from God.¹² The entire book of Job seems to be constructed in the form of a play. And much of the Bible is written in poetry, especially the Psalms and the Song of Solomon. The stories of Esther and Ruth are masterpieces of Hebrew literature. And the parables of Jesus illustrate yet another unique literary genre.

So, let us embrace these examples from the Bible. Let us also join with one another as co-creators with the Creator of the universe, bringing beauty and meaning to life on Planet Earth, as we reflect the image of God and glorify the creator through our creativity.

¹⁰Ex 15; 2 Sam 6; Ps 149; 150.

¹¹Ex 25-31 for the tabernacle; 1 Ki 6-7 for the temple.

¹²E.g., Ezek 4-5.



គារលើកតម្លើខ ព្រះអាធិករណយ ម្រើម្រឡិកញាណ ទេសសារិ

អ្នកស្រី ទីគើឡូទី ចអ៊ីយ៉ា អ្នកស្រី គីមវ៉ាន់ ណូវ៉េន

កាលពីដើមដំបូងឡើយ ព្រះដ៏ពិតតែមួយមានបន្ទូលផុសចេញមក ព្រះប្រាជ្ញាញាណដែលគ្មានដែនកំណត់របស់ព្រះអង្គ ។ ពិភពផែនដីបានកកើត ឡើងដោយវិលជុំវិញខ្លួនឯងដ៏ស្រស់ត្រកាលនៅនាកណ្ដាលលំហអាកាស ដែលអមដោយផែនភពអាថិកំបាំងច្រើនឥតគណនានៃចក្រវាឡូដ៏ត្រកាល ជាច្រើនទៀត។ ដួងព្រះអាទិត្យ ព្រះច័ន្ទ និង ហ្វូងតារាច្រៀបដូចជាក្រុមរប៉ាំទាំង សល់សែន ត្រេចចរតាមគន្លងតារាវិថីកាត់តាមកញ្ចុំផ្កាយដ៏សែនក្រាស់ និង ស្ទើរតែមិនអាចឆ្លងបានដែលមានរយៈពេលដ៏យូរលង់ណាស់មកហើយនោះ។ កែវឆ្លុះដែលមានកម្លាំងខ្លាំងបំផុតទាំងឡាយដែលគេតាំងនៅលើផែនដី ឬ នៅលើ លំហអាកាសអាចគ្រាន់តែច្បិចយករូបភាពតិចតួចប៉ុណ្ណោះពីគោចរដ៏រុងរឿង របស់ហ្វូងផ្កាយទាំងនោះ ដែលកំពុងតែបន្តប្រកាសពីស៊ីរីរុងរឿងដល់ម្ចាស់ដែល បានបង្កើតគេមកនោះ ។

នៅដើមដំបូងនោះដែរ ព្រះអាទិករដ៏ជាមហាវិចិត្រករដំបូងគេមាន ព្រះបន្ទូលបញ្ជាមួយព្រះឱស្ឋទៀតដែរឲ្យជីវិតទាំងឡាយគ្រប់ប្រភេទឲ្យបង្កើតពូជ ជាពហុគុណឡើងឲ្យបានពាសពេលលើភពផែនដីនេះទាំងនៅទីវាលផ្ទៃ នភាលយនិងទាំងក្នុងផ្ទៃមហាសាគរផង ។ ការកកើតនៃរបស់សព្វសារពើ ដ៏ល្អប្រណិតអស្ចារ្យផុសឡើងជារូបរាងដោយឡែកៗពីគ្នា តាមគម្រោងដែល ព្រះអង្គគ្រោងទុកជាស្រេចមានពណ៌ចំរុះរស់រជិក មានក្បាច់រចនាទៅតាមប្រភេទ រៀងខ្លួនប្រកបដោយនាដសាស្ត្រស៊ីចង្វាក់គ្នានឹងចលនាទាំងឡាយលាយឡំ សូរសៀងនៃដូរ្យតន្ត្រីធម្មជាតិពោរពេញដោយក្ថិនពិដោរក្រអូបសាយលាយឡំ និង រសជាតិគួរជាទីត្រេកត្រអាលឥតឧបមា ទាំងនេះជាស្ហាព្រះហស្គដែល ប្រកបដោយសិល្បៈបញ្ជាក់ថាគ្មានស្គាដៃណាមកប្រៀបផ្ចឹមស្មើបាន ឡើយ ។

ព្រះជាម្ចាស់បានលើកតម្កើងរបស់សព្វសារពើដែលស្នាព្រះហស្ក របស់ព្រះអង្គ ដោយទតឃើញថាគ្រប់យ៉ាងទាំងគឺល្អប្រពៃហើយ ។ ប៉ុន្តែស្នា ព្រះហស្តដ៏ឆ្លើមរបស់ព្រះអង្គមិនទាន់បានសម្រេចនៅឡើយទេ គឺជាការបង្កើត មនុស្សប្រុសនិងមនុស្សស្រី។

មគុស្សដំបូងគេបង្អស់ នោះឈ្មោះអាដាមព្រះអង្គមិនបានបង្កើត មគុស្សដូចជារបស់សព្វសារពើដែលទ្រង់បានបង្កើតមកមុនៗនោះទេ ។ តែផ្ទុយទៅវិញ ព្រះអង្គបានបង្កើតអាដាមមកដោយយកព្រះហឫទ័យទុកដាក់ និងចំណាយពេលពូតផ្គុំពីធូលីដីដែលជាលំនៅរបស់អាដាម ។ ការដែលគួរឲ្យ អស្ចារ្យនោះគឺព្រះអង្គបានបង្កើតអាដាមនៅក្នុងសណ្ឋាននៃរូបអង្គទ្រង់ ។ ទីបំផុត អាដាមមានជីវិតរស់ឡើងដោយសារព្រះជាម្ចាស់ជាព្រះអាទិករដែលប្រកប ដោយសេចក្ដីស្រឡាញ់បានផ្ដល់ខ្យល់ដង្ហើមឲ្យគាត់ ។

ព្រះពិតតែមួយបានបច្ចូលអាដាមឲ្យធ្វើជាសហអាទិករជាមួយព្រះអង្គ ។ មិនមែនមានន័យថា អាដាមមានតម្លៃស្មើនឹងព្រះជាម្ចាស់នោះឡើយ តែអាដាម ជាអ្នកចំពេញតាមគោលចំណងរបស់ព្រះអង្គដែលបង្កើតមនុស្សមកក្នុងរូបអង្គ ទ្រង់ដើម្បីថ្វាយស៊ីរុងរឿងដល់ព្រះជាម្ចាស់ប្រកបដោយប្រឌិតញាណរបស់ មនុស្ស ។

ដំបូងព្រះជាម្ចាស់ផ្តល់ការងារឲ្យអាជាមមើលការខុសត្រូវក្នុងការដាំដុះ និងមើលថែទាំសួនអេដែន ដែលជាលំនៅឋានដំបូងរបស់មនុស្សជាតិ ហើយ ធ្វើឲ្យកន្លែងនោះមានសោភ័ណភាពស្រស់បំព្រង ។ បន្ទាប់មកព្រះជាម្ចាស់ អនុញ្ញាតឲ្យអាដាមជ្រើសរើសដាក់ឈ្មោះដល់សត្វទាំងឡាយ និង បក្សាបក្សី ដែលព្រះអង្គបានបង្កើតមក ។ តាមរយៈការងារទាំងនេះធ្វើឲ្យអាដាមយល់ ឃើញថាគាត់ត្រូវការគួកនម្នាក់ដែលមានលក្ខណៈដូចជារូបគាត់ដើម្បីជួយ ចំពេញការងារដែលមានលក្ខណៈជាសិល្បៈ ។ ពេលនោះព្រះជាម្ចាស់បាន បង្កើតមនុស្សស្រីដំបូងឈ្មោះអេវ៉ា ចេញពីរូបរាងរបស់អាដាម ហើយ ព្រះអង្គបានរៀបការគេទាំងពីរឲ្យធ្វើ ជាដៃគូជីវិតក្នុងការងារដែលព្រះជាម្ចាស់ បំរុងទុកឲ្យគេធ្វើ ។

រឿងដ៏ស្រស់បំព្រងនេះបានកត់ទុកនៅក្នុងពីរជំពូកដំបូងនៃក័ណ្ឌ គម្ពីរលោកុប្បត្តិដែលជាក័ណ្ឌគម្ពីរដំបូងនៅក្នុងព្រះគម្ពីរ ។ ប៉ុន្តែនៅជំពូកទីបី យើងអានពីរបៀបដែលការអាក្រក់បានចូលមកក្នុងដួងចិត្តរបស់ អាដាម និង អេវ៉ា ។ សាតាំងដែលជាខ្មាំងសត្រូវរបស់ព្រះបានល្បួងអ្នកទាំងពីរមិនស្គាប់ បង្គាប់របស់ព្រះជាម្ចាស់ថាហាមទទួលទានផ្លែដើមដឹងខុសដឹងត្រូវ ។

ដោយសារតែអំពើបាបដំបូងនេះហើយស្នាព្រះហស្កដ៏ល្អប្រពៃ ទាំងអស់ចាប់ផ្តើមក្លាយទៅជាពុករលួយ ។ នៅក្នុងក័ណ្ឌឥម្ពីរទាំងមូលបាន រៀបរាប់ពីរបៀបដែលអំពើបាបបន្តមានឥទ្ធិពលលើពូជពង្សរបស់អាដាម និង អេវ៉ាតាំងពីដើមរៀងមក ដែលបណ្ដាលឲ្យគេបែរទៅថ្វាយបង្គំរូបឆ្លាក់ផ្សេងៗ ធ្វើជាព្រះរបស់ខ្លួន ឬ បង្ខំឲ្យគេប្រើជំនាញផ្នែកសិល្បៈដ៏ប្រសើរដែលជា អំណោយទានមកពីព្រះដើមី្បតំកើងខ្លួនឯង ឬ ទៅបំពីសាតាំងនិងពួកវិញ្ញាណ អាក្រក់របស់វាទៅវិញ ។

តែព្រះពិតតែមួយមិនបានទុកចោលស្នាព្រះហស្តដ៏ល្អរបស់ព្រះអង្គឲ្យ គ្មានសេចក្តីសង្ឃឹមឡើយ ។ នៅចំកណ្តាលរឿងទុក្ខព្រួយនៃអំពើបាបដំបូង

ए कृथ्णंबुधक्रं ६/७ (धंका म्न००९)

ព្រះជាម្ចាស់បានសន្យាថាថ្ងៃមួយព្រះអង្គនឹងបញ្ជូនព្រះអង្គសង្គ្រោះមួយអង្គ ឲ្យយាងមកបំផ្លាញផែនការអាក្រក់របស់សាតាំង°។ ព្រះអង្គសង្គ្រោះដែល ព្រះជាម្ចាស់បានសន្យាផ្ដល់ឲ្យយើងដោះ គឺគ្មាននរណាក្រៅពីព្រះយេស៊ូគ្រីស្គ ជាព្រះរាជបុត្រតែមួយរបស់ព្រះអង្គឡើយ!

ព្រះយេស៊ូគ្រីស្អបានយាងពីស្ថានសួក៍ចុះមករស់នៅជាជីវិតដ៏ល្អឥតខ្ចោះ សំរាប់យើងរាល់គ្នា ដើម្បីសុគតនៅលើឈើឆ្កាងសំរាប់លោះបាបយើង ហើយ រស់ពីសុគតឡើងវិញគង់នៅសោយរាជ្យអស់កល្បជានិច្ចនៅខាងស្គាំព្រះចិតា នៅស្ថានសួក៍ ។ មនុស្សទាំងអស់ដែលបានលន់តួអំពើបាបរបស់ខ្លួនហើយ ទទួលជឿព្រះយេស៊ូទុកជាព្រះអង្គសង្គ្រោះ និង ព្រះអម្ចាស់នោះនឹងបានស្អាតពី អំពើបាបរបស់ខ្លួនបានពេញដោយព្រះវិញ្ញាណបរិសុទ្ធ ហើយបានសង្គ្រោះឲ្យ រួចពីទោសទណ្ឌកម្មដ៏អស់កល្ប ។ ចំពោះការនេះគឺអាស្រ័យលើយើងទាំងអស់ គ្នាព្រមទទួលឬមិនព្រមទទួលនូវអំណោយនៃការសង្គ្រោះដ៏មានតម្លៃកាត់ថ្លៃ មិនបាននោះ ។

ព្រះយេស៊ូគ្រីស្អគង់នៅជាមួយព្រះជាម្ចាស់ជាព្រះបិតាដែលបានបង្កើត របស់សព្វសារពើតាំងពីដើមមកនោះ ។ នៅក្នុងពេលដែលព្រះអង្គបានកំណត់ ទុកដោយព្រះអង្គផ្ទាល់នៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រព្រះអង្គបាន យាងមកដើម្បីប្រកាស ដោយអង្គទ្រង់ផ្ទាល់ពីអំពើបាបរបស់មនុស្សជាតិ ដែលបានធ្វើឲ្យខូចទំនាក់ទំនង របស់ព្រះអង្គ និង មនុស្ស ។ អំណោយទានផ្នែកសិល្បៈរបស់មនុស្សជាតិ ជារបស់មួយក្នុងចំណោមរបស់ទាំងឡាយដែលព្រះជាម្ចាស់បានលាងសំអាត និងព្រះអង្គបានប្រកាសទាមទារយកមកជារបស់ព្រះជាម្ចាស់វិញតាមរយៈ ការងាររបស់ព្រះយេស៊ូគ្រីស្គ ។

[°]ហោកុហ្បត្តិ ៣:១៥

_ខណ្ឌិយាន ១

[ា]កូឡូស ១

លោកសាវក៍ប៉ូលបានសរសេរថា៖ " ដ្បិតសត្វទាំងអស់ដែលព្រះ ទ្រង់បង្កើតមកនោះសុខ្លតែល្អ ហើយមិនត្រូវចោលមួយឡើយឲ្យគ្រាន់តែទទួល ដោយអរព្រះគុណប៉ុណ្ណោះ ដ្សិតបានញែកជាបរិសុខ្លដោយសារព្រះបន្ទូល ហើយសេចក្ដីអធិស្ឋាន"^៤។ ព្រះជាម្ចាស់ជាអ្នកបង្កើតមនុស្សមកដោយមាន អំណោយទាននៃគំនិតថ្លៃប្រឌិតដ៏ល្អប្រពៃស្របតាមផែនការដំបូងដែល ព្រះអង្គបានគ្រោងទុក។

ដូច្នេះគឺអាស្រ័យលើយើង ។ យើងអាចប្រើប្រាស់សិល្បៈ សំរាប់បំផើ ក្នុងគោលបំណងអាក្រក់នៃអំពើបាបដូចជាពួកអ្នកថ្វាយបង្គំរូបគោមាស ។ ពួកគេមិនបានស្គាប់បង្គាប់ព្រះជាម្ចាស់ដោយការប្រឆាំងនឹងព្រះរាជបញ្ជារបស់ព្រះអង្គចំពោះការថ្វាយបង្គំរូបព្រះបដិមាករ ។ ឬក៏យើងអាចជ្រើសយកសិល្បៈ មកប្រើដើម្បីសរសើរតម្កើងព្រះជាម្ចាស់ដូចពួកអ្នកដែល បានតុបតែង រោងឱបោសថយ៉ាងស្ងាត់ជំនាញ កាលនៅក្នុងវ៉ាលរហោស្ថានពេលនោះ គេបានធ្វើតាមសេចក្តីបង្រៀនរបស់ព្រះជាម្ចាស់យ៉ាងប្រុងប្រយ័ត្ន ។ មាន ជម្រើសទីបីមួយទៀត ។ ដោយសារតែការស្តែងចេញនូវសិល្បៈដែលប្រកបដោយអំពើបាបនៅក្នុងពិភពលោកដែលនៅជុំវិញខ្លួនគេមានគ្រីស្តប់វិស័ទ ខ្លះបដិសេធយកទម្រង់នៃសិល្បៈជាច្រើនដែលមិនសមរម្យក្នុងការបំពីព្រះជាម្ចាស់ ។ ប៉ុន្តែជម្រើសនេះបានមើលរំលងចំពោះការអះអាងរបស់ ព្រះជាម្ចាស់ ។ ប៉ុន្តែជម្រើសនេះបានមើលរំលងចំពោះការអះអាងរបស់ ព្រះជាម្ចាស់ ដែលទាក់ទងនឹងសិល្បៈនៃការគោរពបូជាដែលកត់ទុកនៅក្នុង ព្រះគម្ពីរ ។ ហើយការនេះថែមទាំងបង្រួមពីការគោរពឆាមបទគម្ពីរដែល បានចែងថា "ចូរសរសើរទ្រង់ដោយវាយក្រាប់ ហើយលោតកញ្ចេង" ។ ។

៤និក្ខមនំ ៣២

^៦ និក្ខមនំ ២០

[&]quot; និក្ខមនំ ២៥-៣១

ពាក្យដៅក្នុងភាសាហេត្រើរ ម៉ាំហុល និង មេហុលឡា គេច្រើសំរាប់ ពណ៌នាទាំងរប៉ាំដែលប្រកបដោយអំពើបាប និងដោយគោរពបូជា ។ អ្នកនិពន្ឋ មិនបានគូសបញ្ជាក់ពីសីលធម៌នៃសកម្មភាពរបស់រប៉ាំឡើយ ។ ហេតុដូច្នេះ គោលបំណងនៃការច្រើសិល្បៈ និងបំណងចិត្តរបស់អ្នករប៉ាំបង្ហាញថា រប៉ាំនោះអាចទទួលបាន និង មិនអាចទទួលយកបានចំពោះព្រះជាម្ចាស់ ។ ហេតុផលដូចគ្នាសំរាប់ទំរង់នៃសិល្បៈទាំងអស់ ។

ព្រះគម្ពីរមានខយោងជាច្រើនទាក់ទងនឹងសិល្បៈដែលគេប្រើសំរាប់ ថ្វាយស៊ីរុងរឿងដល់ព្រះជាម្ចាស់ ។ គន្ត្រី ចំរៀង និង រប៉ាជារឿយៗតែងតែ នៅជាប់ជាមួយគ្នា^{១០}។ សិល្បៈដែលយើងមើលឃើញនោះបានពណ៌នាទាំង ក្នុងទីសក្ការៈនៅវាលរហោស្ថាន និង ទាំងទីក្រុងយេរ៉ូសាឡីម^{១១}។

ស្វោនគេតែងយកមកច្រើនៅក្នុងសម័យហោរហេត្រើរ ដើម្បីបញ្ជូន ការសំដែងព្រះរាជសាររបស់ព្រះជាម្ចាស់ ១២។ នៅក្នុងក័ណ្ឌគម្ពីរយ៉ូបទាំងមូល ហាក់បីដូចជាតែងឡើងជាទំរង់នៃការសំដែងល្ខោន ។ បទគម្ពីរភាគច្រើនគេ សរសេរឡើងជាបែបបទកំណាព្យ ជាពិសេសក័ណ្ឌគម្ពីរទំនុកតម្កើង និង ចំរៀង សាឡូម៉ូន ។ រឿងរបស់អេសធើ និង នាងរស់ជាជំនាញអក្សរសិល្ប៍ហេត្រើរ ។ រីឯរឿងច្រៀបប្រដូចរបស់ព្រះយេស៊ូបង្ហាញពីលក្ខណៈពិសេសនៃ អក្សរសិល្ប៍ មួយបែបទៀត។

៤ ទំនុកតម្លើង ១៥០:៤

 [«] សូមមើលនិក្ខមន៍ ៣២:១៩ សំរាប់ពេលមុនៗ និក្ខមន៍ ១៤:២០
ទំនុកតម្កើង១៤៩; ១៤០ សំរាប់ពេលក្រោយៗ។

[%] និក្ខុមនំ ១៥ ; ២ សាំយូអែល ៦ ;ទំនុកតម្កើង ១៤៨ ; ១៥០

^{॰॰} និក្ខមនំ ២៥-៣១ សំរាប់រោងឱ្យបាសថ; ១ពង្យាវតារ ៦-៧ សំរាប់ ព្រះវិហារនៅក្នុងក្រុងយេរ៉ូសាឡីម ។

[%] a'ទាហរណ៍ អេសេតាល ៤-៩

ដូច្នេះសូមយើងយកគំរូទាំងអស់នេះពីក្នុងព្រះគម្ពីរមកច្រើ ។ ហើយ សូមឲ្យយើងរួមគ្នាជាសហអាទិករជាមួយព្រះអាទិករលើសាកលលោកនេះ ដោយនាំមកនូវសោភ័ណភាព និងអត្ថន័យដល់ជីវិតដែលនៅលើផែនដី នៅពេលដែលយើងសញ្ជីងគិតអំពីរូបអង្គព្រះជាម្ចាស់និងថ្វាយស៊ីរីរុងរឿង ដល់ព្រះអាទិករតាមរយៈគំនិតច្នៃប្រឌិតរបស់យើង ។